



# URANTIA-SÄÄTIÖN NETTIUUTISET

## Tässä numerossa:

<i>Miksi opintoryhmät ovat tärkeitä maailman tulevaisuudelle</i>	1
<i>Jobtokunnan huhtikuun 2011 kokouksen asettamia tavoitteita</i>	2
<i>Jay Peregrine vieraili Suomessa</i>	4
<i>Espanjannoksen revisiointibanke</i>	5
<i>Internetin Urantia-kirja-koulu – elämänlankani Urantia-kirja-yhteisöön</i>	5
<i>Urantia-kirjan ensiesiintyminen Budapestin kirjamessuilla 2011</i>	6
<i>Urantia-kirjan lukijoiden kommentteja</i>	6

**Sama koko ei käy kaikille**

\*\*\*

**Kukoistakoon opintoryhmien kohdalla monimuotoisuus**

## MIKSI OPINTORYHMÄT OVAT TÄRKEITÄ MAAILMAN TULEVAISUUDELLE



*Mo Siegel  
Urantia-säätiön presidentti  
Boulder, Colorado, Yhdysvallat*

Niinkin lyhyessä ajassa kuin 56 vuodessa Urantia-ilmoitus on levinnyt Chicagon pikkuruisesta uskovaryhmästä kaikkialle maailmaan. Viidennen käänteentekeväen ilmoituksen valo tuikkii nyt käytännöllisesti katsoen tämän planeetan kaikilla mantereilla. Olemme taitaneet melkoisen taipaleen siitä, kun v. 1958 myytiin kolme kirjaa, siihen, että nyt liikkeellä on yli 750 000 kirjaa.

On vaikeaa ennustaa, mitä tämän jälkeen tapahtuu. Kehittykö Urantia-ilmoitus Dalamatian tavoin hitaasti ja enemmän instituutiomaisesti, vai voittaako se puolelleen maailman ihmisten kuvitelmat, niin kuin Jeesuksen opetukset tekivät Konstantinuksen hallituskaudella 1700 vuotta sitten?

Mikäli tarkastellaan sitä, mitä viimeisten 56 vuoden aikana on tapahtunut, ja hahmotellaan tulevaisuutta siltä pohjalta, esille nousee muutama viisaalta näyttävä toimintalinja: Lukijoiden on tarpeellista rakastaa toisiaan, kirjaan on tarpeellista kääntää ja levittää, organisaatiot tarvitsevat rahoitusta, ja koulutustoiminnan on lisättävä tämän kirjan ymmärtämistä, kirjan, joka sisältää filosofian tohtorin tasolla kirjoitettuja jaksoja. Urantia-kirja-projekti tarvitsee opettajia ja vetäjiä auttamaan muita tämän mainion kirjan ymmärtämisessä; kirjan, jota on paikka paikoin vaikea käsittää. Koska näin on, on myös tarvetta opintoryhmille. Ryhmiä lienee maailmanlaajuisesti nyt 350 - 400.

Maailman väestön valtaosa on hylännyt viikoittaisen uskonnollisiin menoihin osallistumisen. Esimerkiksi Yhdysvalloissa 94 % väestöstä sanoo uskovansa Jumalaan, mutta kirkossa käy vähemmän kuin 40 %. Uskonharjoittajien yhteisöllisyydellä on silti tarvetta.

*Uskonto on ensiksi sisäistä eli henkilökohtaista sovittautumista, ja sitten siitä tulee sosiaaliseen palveluun eli ryhmäasennoitumiseen liittyvä kysymys. Se seikka, että ihmisellä on taipumus laumanmuodostukseen, johtaa pakostakin uskonnollisten ryhmien ilmaantumiseen. Miten näiden uskonnollisten ryhmien käy, riippuu hyvin paljon siitä, että niitä johdetaan järkevästi.* [1090.10 / 99:5.1]

Uskonnon sosiaalistamisella on todellinen tarkoituksensa. *Uskonnollisten ryhmätöimintojen tarkoituksena on tuoda vaikuttavalla tavalla*

*esille uskonnon kuuliaisuussuhteet; moninkertaistaa totuuden, kauneuden ja hyvyyden houkuttelevuus; vaalia korkeampien arvojen puoleensa vetäviä aspekteja; lisää epäitsekkyäseen toveruuteen kuuluvaa palvelevaisuutta; nostaa perhe elämään sisältyvät potentiaalit kunniaan; edistää uskonnollista kasvatusta; tarjota viisaita neuvoja ja hengellistä opastusta ja rohkaista ryhmässä tapahtuvaa palvontaa.* [1092.2 / 99:6.2]

Jotta Urantia-ilmoitus saisi jalansijan nyky-yhteiskunnassa, tarvitsemme uutta vapautumista uskonnon muodollisista ja menneisyyteen kuuluvista rajoitteista. Jos 21:nneen vuosisadan ihmiset keskustelevat Jumalasta, he tarvitsevat siihen intiimimmät puitteet. Opintoryhmä on täydellinen paikka vuorovaikutukselle, sillä se on ryhmäpuitteiltaan pieni, mikä tekee osanottajille mahdolliseksi kertoa henkilökohtaisesti uskonelämästään, ystäväystyä, oppia lisää ja jopa saada apua ongelmiensa kanssa painimiseen.

**Sama koko ei käy kaikille; kukoistakoon opintoryhmien kohdalla monimuotoisuus**

Samassa *Urantia-kirjan* kohdassa, joka selvittää uskonnollisten ryhmien tuomia etuja, käsitellään myös niiden vaaroja.

*Mutta uskonnon institutionalisoituessa sen kyky hyvään supistuu, samalla kun mahdollisuudet pahaan moninkertaistuvat. [1092.3 / 99:6.3]*

Kyseisiä vaaroja on useimmissa tapauksissa mahdollista lievittää tai ne kokonaan eliminoida, kun tavataan opintoryhmissä, joissa ei esiinny kirkollista arvovaltaisuutta, vaan joita vetävät tavalliset, kanssuskoviensa palvelemiseen omistautuneet ihmiset. Tällaiset ryhmät toimivat sen mukaan, mikä sopii niille kulttuurisesti ja paikallisesti parhaiten.

Ajatukseni opintoryhmistä perustuvat omakohtaiseen kokemukseen. Kotonamme Coloradon Boulderissa kokoontuu tiistai-iltaisin kaksi opintoryhmää. Aikuiset tapaavat yhdessä huoneessa ja lapset toisessa. Ryhmiin osallistuu 18-28 aikuista ja kolmesta viiteen lasta. Aikuistapaamisemme ovat emotionaalisesti kohottavia, älyllisesti valaisevia, hengellisesti valistavia ja aina ystävällisiä. Luemme, keskustelemme ja jaamme kokemuksiamme. Toisinaan järjestämme muistoheitoja, ja rukous kuuluu

ohjelmaan joka kerta. Puolitoistatuntisen opintokokouksen päätyttyä seurustelemme ja syömme jotakin. Pidämme huolen siitä, ettei kukaan ole liikaa äänessä ja että kokoontumiset alkavat ja päättyvät ajallaan.

Perjantai-iltaisin Boulderissa opintokokouksen päätyttyä Chris Halverson, fysiikan tohtori, luennoi viikoittain kahden tunnin ajan 25-30 aikuiselle. Chris opettaa yliopistoprofessorin tavoin, ja hänen tyyliinsä poikkeaa täysin tiistai-iltan opintoryhmästä. Kumpaankin ryhmään osallistutaan ahkerasti, ja ne kukoistavat. Yhden asian olemme oppineet: Sama koko ei käy kaikille.



Chris Halvorsen



Jennifer Siegel

Vaimoni Jennifer Siegel opettaa lasten ryhmää. Siitä ei voi sanoa muuta kuin, että se on kaunista. Sieluni syvimmästä sopukasta rukoilen, että kerotte Urantia-kirjan opetuksista lapsillenne. Kansanlaulun sanoin: "Opetä lapsesi hyvin." Jos Yhdysvaltain hallitus vaatii lapsiamme ja lastenlapsiamme opiskelemaan matikkaa, lukemista ja luonnontieteitä, miksemme me valitsaisi heitä Urantia-kirjan opetuksiin? Mainittuun ryhmään osallistuvat lapset aloittavat noin kahdeksanvuotiaina, ja he lähtevät ryhmästä n. 15-vuotiaina. Päättäessään osallistumisensa he ovat lukeneet ja käsitelleet muutaman sataa kirjan sivua.

On rauhoittavaa tietää, että kun tietokoneiden, matkapuhelinten, sosiaalisen median, urheilun, deittailun, työn, koulun ja satojen muiden huvitusten houkutukset täyttävät heidän aikansa, heillä on kuitenkin loppuelämänsä ajan jonkinlainen tieto Urantia-kirjasta.

Tulevaisuus on seuraavan sukupolven käsissä, ja yksi suurenmoisimmista lahjoista, jotka voimme lapsillemme antaa, on tutustuttaa heidät *Urantia-kirjan* taivaallisiin opetuksiin.

### Vihoviimeinen ajatus

Uskovayhteisön kokeminen tulee monessa mielessä lähimmäksi sitä, että tapaa sen jäseniä viikoittaisissa opintoryhmissä. Opintoryhmät ovat tavattoman kaunis keino jakaa *Urantia-kirjan* syvällisiä opetuksia ja päästä tuntemaan lähemmin veljiämme ja sisariamme. Kukaan ei ole saari; me tarvitsemme toisiamme. Läheinen kanssakäyminen muiden uskonnonharjoittajain kanssa antaa hengelliselle kasvulle keskinäisiä virikkeitä. [1094.2 / 100:0.2]

## JOHTOKUNNAN HUHTIKUUN 2011 KOKOUKSEN ASETTAMIA TAVOITTEITA

*Marilynn Kulieke, sihteeri,  
Urantia-säätiö  
Lincolnshire, Illinois, Yhdysvallat*

Vuoden 2011 tavoitteet

### Yhteisösuhteet

*1. Lisätään hyvää tahtoa ja kommunikointia lukijoiden ja lukijaryhmien kanssa kautta maailman, välineenä neljännesvuosittaiset uutiskirjeet, paikalliset lukijatapaamiset ja järjestöllisen yhteistoiminnan edistäminen siellä, missä se on mahdollista.*

Uutiskirjeitä lähetetään neljännesvuosittain, ja henkilökunnan ja laajennetun johtokunnan jäsenet osallistuvat moniin kansallisiin ja kansainvälisiin lukijatapaamisiin.

Jos lukijat ovat Urantia-ilmoituksen ihmisruumis, siinä tapauksessa ruumiin tulee olla terve, jotta ilmoitus voi kukoistaa.

*2. Pidetään saatavilla Chicagon-toimiston tilat sellaisiin toimintoihin, jotka liittyvät Urantia-säätiön työn edistämiseen. Säätiön missiona on levittää Urantia-kirjaa ja sen opetuksia kaikkialle maailmaan.*

Keskustoimiston ovet ovat avoinna kaikille Urantia-kirja-järjestöille, jotka tarvitsevat kokoustiloja työhön, joka liittyy suoraan Urantia-kirjaan. Lisätietoja Tamara Strumfeldiltä [tamara@urantia.org](mailto:tamara@urantia.org)

*3. Vedetään mukaan nuorempia lukijoita Urantia-ilmoitustyöhön.* Nuorten johtajien ja vapaaehtoisten etsintä jatkuu.



Tamara Strumfeld

### Painatus, myynti ja jakelu

*1. Lisätään kirjan myyntiä ja*

*jakelua vuonna 2010 jakeluun menneiden 20 000 kirjan lisäksi seitsemällä prosentilla vuonna 2011.*

Myyntiä ja jakelua koskeviin lisäyksiin kuuluvat e-kirjat, äänitteet, kirjakauppamyynti ja verkkolataukset. Urantia-säätiön kirjamynti vuoden 2011 ensimmäisellä neljänneksellä osoitti 21 %:n nousua.

*2. Parannetaan jakelua Pohjois-Amerikassa, Brasiliassa, Italiassa, Venäjällä, Unkarissa ja Hollannissa.*

Kirjan jakelu kasvaa jatkuvasti, vaikka kirjakaupoilla on merkittäviä haasteita. Henk ja Claire Mylanuksen sekä keskustuomiston henkilökunnan Euroopassa tekemän työn tuloksena Urantia-ilmoitus liikkuu hitaasti mutta vakaasti kaikkialla maailmassa.

Vuonna 2010 painettujen 25 000 kirjan (joihin kuului neljä uutta käännöstä) lisäksi vuoden 2011 painatustarpeet ovat noin 22 000 kirjaa: 12 000 espanjan-, portugalin- ja puolankielisen (joka julkaistiin vasta hiljattain) kirjan lisäksi tarvitaan 10 000 kappaletta englanninkielistä laitosta, jotka kaikki painetaan tulevana syksynä.

### 3. Valmistellaan kaikista Urantia-kirjan käännöksistä ääniteversioita.

Hanke audioversion tuottamisesta kaikista saatavilla olevista käännöksistä etenee.



Rogerio da Silva



Scott Brooks

### 2. Lisätään lahjoitusten ja lahjoittajien määrää 10 %:lla vuoteen 2010 verrattuna.

Vuoden 2011 lukuisiin varainkeräyksiin kuuluvat kevään/kesän keräys, talven haastekeräys ja uusi rakennuksen korjausrahastokampanja. Koska Urantia-säätiö ei ansaitse mitään kirjan myynnillä, se panee luottamuksensa lahjoittajien anteliaisuuteen. Niinpä muuan lukija lausuikin: "Mikä siunaus onkaan saada tukea planeetan tärkeintä hengellistä projektia. Päästyäsi mansiomaailmoin katsahdat taaksesi ja olet kiitollinen saamastasi hämmästyttävästä tilaisuudesta tukea viidettä käänteentekevää ilmoitusta." Kiitokset anteliaisuudestanne.

3. Löydetään varakkaita henkilöitä, jotka rahoittavat Urantia-kirjan ja sen opetusten levittämistä kaikkialle maailmaan. Säätiö jatkaa vahvan rahavarannon muodostamista kestääkseen sosiaaliset ja taloudelliset myrskyt ja varmistaakseen sekä lyhyen että pitkän aikavälin palvelukykyänsä.

### Tekstin varjeleneminen

1. Luodaan paras käyttäjämysteinen latauskeskus internetin osoitteeseen [www.urantia.org](http://www.urantia.org). Tämä latauskeskus tuo lukijoiden saataville Urantia-kirjan englanninkielisen laitoksen ja kaikki käännökset standardinmukaisin viittausjärjestelmin.

2. Valmistetaan kirjan elektroninen tietokanta, joka synkronoi, koordinoi ja suojelee ilman päällekkäisyyksiä ne prosessit, jotka tarvitaan virheettömien painettujen kirjojen, e-kirjojen, lukulaitteiden, nettitekstien, kääntäjäin apuvälineiden ja

### Käännökset

#### 1. Edistetään meneillään olevia Urantia-kirjan käännöksiä ja olemassa olevien käännösten revisiointeja.

Näihin kuuluvat kiinannos ja japaninns sekä nykyisten ranskannoksen ja espanjannoksen revisiointi.

#### 2. Saatetaan päätökseen käännöstöyöhön ja revisioihin tarkoitettu ohjelman kehittäminen ja otetaan ohjelma käyttöön.

Jo käytössä oleva ohjelma kattaa kielikuntia balttilais-slaavilaisesta, indoeurooppalaisiin, altailaisiin ja sino-tiibetiläisiin. Ohjelman hionta jatkuu sitä mukaa, kun tästä työvälineestä tulee kaikkien käännös- ja revisiointitöiden standardi. Rogerio da Silva ansaitsee erityiset kiitokset valtavasta panoksestaan tämän ohjelman kehittämisessä.

### Koulutus

1. Tuetaan tavoitetta 1000 opintoryhmän muodostumisesta v:een 2025 mennessä. Tavoite vaatii lukijoiden ja organisaatioiden yhteistyötä sikäli, että ne tukevat keskitettyä opintoryhmiinohjausportaalia, osallistuvat opintoryhmiä koskeviin aloitteisiin ja kouluttavat ryhmänvetäjiä. Urantia-säätiö on mukana Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen ja The Urantia Book Fellowshipin hankkeessa avata

maailmanlaajuinen ja epäpoliittinen opintoryhmäportaali, jonka tarkoituksena on kerätä tiedot kaikista julkisesti ilmoitetuista opintoryhmistä kautta maailman. Kaikkialla maailmassa lukijat voivat löytää opintoryhmän asuinseudultaan tai mahdollisesta matkakohteestaan. Scott Brooks ansaitsee erityiset kiitokset kaikesta siitä työstä, jonka hän on tehnyt kehitellessään tämän sivuston. Kiitoksen ansaitsevat myös ne organisaatiot, jotka toimivat yhdessä tämän tärkeän hankkeen toteuttamisessa.

#### 2. Tuetaan Internetin Urantia-kirja-koulun (UBIS) pyrkimyksiä oppikurssien määrän kaksinkertaistamiseksi tarjoamalla espanjan- ja portugalinkielisiä kursseja ja huolehtimalla toiminnan rahoittamisesta.

Espanjankielinen UBIS-sivusto on kehitteillä. Jos suunnitelmat toteutuvat, espanjankielinen UBIS aloittaa vuoden 2011 lopulla tai vuoden 2012 alussa. Vuoden 2011 budjettiin otettiin lisämääräraha tätä varten. Vuoden 2011 huhtikuussa alkaneella oppijaksolla tarjolla oli viisi kurssia.

#### 3. Tutkitaan mahdollisuuksia opintofoorumien järjestämiseksi keskustuomiston tiloissa.

Tähän luetaan mukaan opintoryhmäblogit ja interaktiiviset opintoryhmäwebinaarit eli webissä järjestettävät seminaarit.

#### 4. Toimitaan yhdessä sellaisten yksilöiden ja järjestöjen kanssa, joiden tavoitteena on valistaa muita Urantia-kirjasta ja sen opetuksista.

Tämä tarkoittaa opetushankeyhteistyötä muiden kanssa.

### Budjetit ja lahjoitukset

#### 1. Pysytään vuodelle 2011 hyväksytyyn toimintabudjetin kehitysissä, mikä on vähemmän kuin vuoden 2010 budjetti.

Vaikka budjetti hyväksyttiin, sen jälkeen on ilmaantunut viisi tärkeää projektia, jotka kaipaavat lisärahoitusta 80 000 \$ (58 000 €). Kyseiset hankkeet ovat a) espanjannoksen revisiointisuunnitelma; b) korean-, japanin- ja kiinankielisen käännöksen vaatima uusi tietokoneohjelma; c) odottamattomat painatuskustannukset; d) espanjankielisen UBIS-sivuston tarpeet ja e) näiden projektien toteuttamiseen tarvittavat hallinnolliset tehtävät. Kyseisten menojen kattamiseen tarvitaan lahjoituksia.

Jo käytössä oleva ohjelma kattaa kielikuntia balttilais-slaavilaisesta, indoeurooppalaisiin, altailaisiin ja sino-tiibetiläisiin.

*kaikkien muiden medioiden tarpeisiin.*

Monet vuodet Urantia-säätiön jatkuvana haasteena on ollut julkaisu toiminnassa, e-kirjoissa, internetissä ja muissa digitaalisissa medioissa käytettävän digitaalisen kielen moninaisuuden kasvu.

Kuukausia jatkuneen valmistelutyön ja asiantuntijoiden konsultoinnin jälkeen ryhmä tietokonespecialisteja kokoontui maaliskuussa Georges ja Marlène Dupontin kotiin viedäkseen tämän ongelman ratkaisuun. Ryhmä

suositteli ratkaisuksi XML-kieltä. Saattaa olla, ettei tämä tunnu kovin suurelta aikaansaannokselta, mutta se on silti yksi tärkeimmistä digitaalisen aikakauden rakennuskivistä Urantia-kirjan suojelemisessa ja levittämisessä. Digitaaliset kirjatieostot ovat nyt ensimmäistä kertaa täysin suojassa, mutta silti kätevästi ja edistyksellisesti käytettävissä moniin sellaisiin tarkoituksiin, joita tarvitaan näköpiirissä olevassa tulevaisuudessa. Erityisen kiitoksen ansaitsevat Larry Watkins työstään HTML-tiedostojen parissa sekä Rob

Reno, Rogerio da Silva, Georges Michelson-Dupont ja Jay Peregrine heidän osoittamastaan sinnikkydestä tämän pahalta näyttäneen ongelman ratkaisemisessa.

#### Organisaation kehittäminen

*1. Jatketaan hyvän hallintotavan parantamista.*

Tämä tarkoittaa säätiön tärkeimpien dokumenttien

tallentamista Google Docsissa.

*2. Järjestetään säätiön keskuustoimiston henkilöstölle jatkuvaa koulutusta.*

*3. Kolme vanhentunutta tietokonetta korvattiin uusilla.*



Larry Watkins



Rob Reno



Georges Michelson-Dupont



Jay Peregrine

## JAY PEREGRINE VIERAILI SUOMESSA



Kalevi Eklöf ja Jay Peregrine

*Jay Peregrine, toimeenpaneva johtaja,  
Urantia-säätiö  
Chicago, Illinois, Yhdysvallat*

Vietin hiljattain viikon Suomessa, jossa kävin Urantia-säätiön Suomen-toimiston hoitajan Kalevi Eklöfin ja hänen vaimonsa Marjan luona. He asuvat Helsingin lähistöllä, Klaukkalassa. Kalevi on

Suomen-toimiston kolmas hoitaja Seppo Kanervan (nykyisin Urantia-säätiön johtokunnan kunniajäsen) ja Kristina Siikalan jälkeen. Paikalla ollessani Kalevi ja minä tarkastimme ja laskimme säätiön kirjavaraston, jossa on suomenkielisiä kirjoja noin tuhat kappaletta. Varasto sijaitsee entisessä tallirakennuksessa, jonka erään viljelijän poika on muuntanut siistiksi ja turvalliseksi varastotilaksi.

Kalevi, Marja ja minä nautimme herkullisen lounaan *Urantiabokenin* kääntäjän Joel Rehnströmin kanssa. Joel ja hänen vaimonsa Eva asuvat rannikolla Helsingistä lounaaseen, alueella jossa on paljon ruotsinkielistä väestöä.

Vietettyäni kaksi päivää järwiseudulla johtokunnan liitännäisjäsenen Irmeli Ivalo-Sjölien seurassa osallistuin Suomen Urantia-seuran joka kesä järjestämään lukijatapaamiseen. Puhuin siellä Urantia-säätiön alkuperästä, historiasta, nykyisistä pyrkimyksistä ja tulevaisuuden

suunnitelmista. Seppo Kanerva toimi tulkkina ja lisäili aika ajoin omia näkemyksiään. Osallistuin englanninkieliseen opintoryhmään ja lauantai-iltana nostin maljan Joelille ja kiitin häntä hänen

työstään ruotsinnoksen parissa samoin kuin hänen kaikista muista toimistaan *Urantia-kirjan* levittämiseksi Suomessa vuoden 1966 jälkeen



Suomenkielisten kirjojen varasto

## ESPAÑJANNOKSEN REVISIOINTIHANKE



*Marilynn Kulieke  
Sihteeri, Urantia-säätiö  
Lincolnshire, Illinois, Yhdysvallat*

Johtokunnan liitännäisjäsen Víctor García Bory, joka asuu New Yorkissa, esitteli suunnitelman siitä, miten saadaan aikaan yksi ja ainoa laadukas *Urantia-kirjan* käännös, joka tulee olemaan kaunis ja syvälinen revisio ja joka yhdistää Urantia-säätiön julkaisemat kaksi tekstiä yhdeksi tekstiksi. Sen tarkoituksena on olla houkutteleva espanjaa

puhuvien lukijoiden enemmistölle kaikkialla maailmassa.

Johtokunta hyväksyi suunnitelman, ja revisiotyö alkaa vielä tänä vuonna. Víctor toivoo "voivansa käyttää hyväksi eri puolilla maailmaa elävien sellaisten ihmisten tietämystä ja kokemusta, jotka ovat vuosien mittaan olleet mukana eri käännöstoissa ja revisioinneissa." Espanjannoksen revision arvioidaan olevan valmis vuonna 2018.



Víctor García-Bory

## INTERNETIN URANTIA-KIRJA-KOULU – ELÄMÄNLANKANI URANTIA-KIRJA-YHTEISÖÖN



*Pam Maunakea  
San Dimas, Kalifornia,  
Yhdysvallat*

Kolmekymmentä vuotta ehti vierähtää siitä, kun tutustuin *Urantia-kirjaan* vuonna 1970 siihen, kun löysin Internetin Urantia-kirja-koulun (UBIS) vuonna 2000. Väliaikana luin *Urantia-kirjan* kolme kertaa kannesta kanteen. Perhettäni ja ystäviäni se ei kiinnostanut. Opintoryhmät olivat liian kaukana, ja kahden lapsen kasvattaminen esti opintoryhmän aloittamisen omassa kodissani.

Tunsin itseni eristyneeksi ja yksinäiseksi opiskellessani *Urantia-kirjaa* ilman seuraava.

Elämänlankani Urantia-kirjan lukijoihin ja muihin samanmielisiin totuudenetsijöihin on nyt UBIS. Osallistuin kurseille miltei kaikkina lukukausina. Sitten, vuonna 2006, minut kutsuttiin opettajakoulutuskurssille, jotta minusta tulisi opettaja / vetäjä. Järkytyin, ja epäilyksen aallot vyöryivät ylitseni. Olinhan yhä oppimassa, kaikki muu olisi valtavan vastuullista. Olisinko valmis sellaiseen? Uskon varassa hyppäsin tuntemattomaan ja niin pääsin päättämättömyyteni ja pelkoni yli.

Viisiviikkoisen opettajakoulutusjakson jälkeen minua pyydettiin opettamaan / vetämään kurssi seuraavalla lukukaudella huhtikuussa 2007. Arvelin opiskelijan asemassa suorittamani 10-viikkoisen kurssin syventävän *Urantia-kirjan* opetusten ymmärtämistäni, ajattelin kuitenkin kurssin kehittämisellä pääseväni samaan kymmenkertaisesti. Minulle nimettiin ohjaaja, muuan kokenut opettaja, joka ohjasi jokaista askeltani. Sain viikkojen ajan yksilöllistä opetusta, jonka

myötä paneuduin valitsemaani aiheeseen. Työskentely ohjaajan kanssa oli intensiivistä ja valaisevaa.

Kokemukseni opettaja-vetäjänä oli mahtava! "Esikurssi"-viikko oli vallan hauska ja hämmästyttävä. Tapasin "cyberavaruuden" kautta lukijoita kaikkialta maailmasta. Mukana oli afrikkalainen lukija, jonka piti osallistuakseen kävellä internetkahvilaan. Erään lähidästä olevan lukijan oli varottava toimiaan, sillä hän pelkäsi aiheuttavansa ongelmia perheenjäsenilleen. Olen tavannut lukijoita Venäjältä, Kyprokselta, Brasiliasta, Uudesta-Seelannista ja tietysti Yhdysvalloista.

Pian sen jälkeen kun olin vetänyt ensimmäisen kurssini, minut kutsuttiin palvelemaan UBIS:n johtokunnan jäsenenä. Osallistuin kokouksiin, ja minulle osoitettiin erilaisia tehtäviä. Sain tilaisuuden kokea UBIS:n toimintaa myös "luokkahuoneen" ulkopuolelta. Tietäessäni, miten paljon työtä oli tehtävä, ennen kuin näitä kurssseja voitiin tarjota netissä, minusta tuli parempi opiskelija. Aloin oivaltaa, että osallisuus UBIS:n eri puolissa

syvensi Urantia-lukujen ymmärtämistäni.

UBIS:n johtokunnan jäsenenä minua pyydettiin palvelemaan myös kurssien arviointikomiteassa (CRC). Tämä tehtävä edellyttää lyhyttä ja intensiivistä tutustumista kahteen tai kolmeen muiden opettajien valmistelemaan kurssisuunnitelmaan. Komitean jäsenet arvioivat kurssit ja tekevät niihin mahdollisesti tarkennuksia. Vaatii aikaa istua ja lukea kahden tai kolmen kurssin paperit voidakseen antaa informoitua kritiikkiä. Kanssakäyminen muiden arvioiden kanssa oli jo sinänsä oma oppijaksensa.

UBIS on antanut minulle elämänlangan muihin lukijoihin. Se, että olen ollut mukana opiskelijana, opettaja-vetäjänä, henkilökunnan jäsenenä ja CRC:n jäsenenä, on antanut minulle monipuolisen perspektiivin ohjelmaan, joka on omistautunut tämän planeetan väestön valistamiseen. Mikä kunnia ja mikä seikkailu onkaan olla mukana UBIS:ssa!

## URANTIA-KIRJAN ENSIESIINTYMINEN BUDAPESTIN KIRJAMESUILLA 2011

*Gábor Cseh, Unkari*

Kevään 2011 kirjamesut olivat mitä tärkein tapahtuma, sillä se oli ensimmäinen tilaisuus tuoda unkarilaisten nähtäville *Az Urantia könyv*, unkarinkielinen käännös julkisesti.

Messuosastomme vierailijoilla oli mahdollisuus selaila unkarinnosta, joka painettiin vuoden 2010 toisella puoliskolla, ja sen lisäksi tilaisuus lueskella englannin-, suomen-, ranskan-, italian- ja espanjankielisiä käännöksiä. On luonnollista, että unkarinnos herätti asiakkaisissa suurinta kiinnostusta. Nelipäiväisten messujen kuluessa annettiin kirjan sisällöstä ja luonteesta informaatiota yli sadalle henkilölle. Lyhytsanaisten esittelylehden ja sitaattikokoelman lisäksi kyselijöille annettiin myös käännetty versio vihkosista *The Gift of Revelation* ja *The Birth of a Revelation*.

Tämän tapahtuman teki sitäkin muistettavammaksi uusien lukijoiden tapaaminen sellaisten vanhempien lukijoiden kanssa, jotka ovat ahkerasti opiskelleet ja levittäneet *Urantia-kirjassa* ilmoitettuja totuuksia.

Tämän tapahtuman asetelma -kirjoja, joissa on totuutta, osittaista totuutta ja erheellisiä uskomuksia, ja sitten yhtäkkiä mukana on kirja, joka sisältää viidennen käänteentekevän ilmoituksen totuudet - toi mieleeni Urmia-luentoja ajat, jolloin erilaisten totuuksien, osatotuusien ja erheellisten ideoiden opetusten seassa kuultiin neljännen käänteentekevän ilmoituksen totuudentäyteisiä sanoja, jotka ruumiillistunut Jumalan Poika kuolevaisen hahmossa esitti.

Improvisoituiden tapaamisemme kirjakauppiaiden ja kirjatukkuagenttien kanssa lisäävät epäilemättä pyrkimyksiämme levittää unkarinnosta Unkarissa.

Kirjan esitleminen näillä kirjamesuilla ei olisi ollut mahdollista ilman suomalaisten, kanadalaisten ja unkarilaisten apua ja tukea.



**Tämän tapahtuman asetelma – –  
toi mieleeni Urmia-luentoja ajat.**

## URANTIA-KIRJAN LUKIJOIDEN KOMMENTTEJA

### Urantia-kirjan lukijan innoittavia sanoja

*Jim Watkins, Cape Coral,  
Florida, Yhdysvallat*

Kun oli 16-vuotias, kerjäsini Jumalaa näyttämään minulle totuuden. Sanoin Hänelle, ettei minua pelottanut sen tunteminen, jos Hän vain näyttäisi minulle tien. Yhdeksäntoistavuotiaana löysin *Urantia-kirjan*, ja sen jälkeen olen sitä löytänyt aina

vain. Olen päätenyt toteamaan, että olen onnellisin ihminen maan kamaralla. Isämme on henkilöistensa, näkymättömien ystäviemme, väsymättömien ponnistusten kautta luottanut haltuuni tämän viimeisimmän ilmoituksen uskonnollisesta totuudesta.

Pohdipa hetki, mitä meille on annettu: silmäys taivaaseen, on kuin kurkistaisimme sen oven avaimenreistä, joka vie elävään ja väräjävään universumiin, universumiin, jonka täyttävät taivaallisen Isämme nimissä

meistä huolta kantavat ja peräämme katsovat henkiolennot, Isämme, joka on tehnyt tämän kaiken mahdolliseksi. Nämä ovat *Urantia-kirjan* sivuille sisällytetyt totuudet.

Kiitän henkiserkkujamme siitä, että he toivat tämän ilmoituksen elämäni ja mahdollivat minun tuntea ja rakastaa Jumalaa ja oppia jotakin Hänen hengellisen perheensä kaikkeudesta, perheen, jonka ylpeä ja antaumuksellinen jäsen itse olen.

Se, että on näin mahdottoman onnekas, että elää tätä aikaa ja on yksi ensimmäisistä ihmisolennoista, joille tämä ilmoitus on annettu, on kuin olisi voittanut hengellisissä arpaisissa.

Voin vain toivoa, että *Urantia-kirja* tulee sinun elämässäsi olemaan yhtä muutosvoimainen kuin se on ollut minun elämässäni.

Nelisenkymmentä  
vuotta  
myöhemmin  
olen  
yhä  
opiskelija.

5. vuosikerta, numero 2,  
kesäkuu 2011

Urantia Foundation  
533 Diversey Parkway  
Chicago, IL 60614  
USA

Puhelin: +1 (773) 525 3319


Sähköposti: [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org)

Nettiutisten tekijät:

*Toimittajat:* Marilyn Kulieke,  
Tamara Strumfeld ja Richard  
Keeler

*Kirjoittajat:* Mo Siegel, Marilyn  
Kulieke, Jay Peregrine, Pam  
Maunakea, Gábor Cseh, Jim  
Watkins ja Bill Martin

*Tuotanto:* Truthbook.com

“Urantia,” “Urantian,” ja  re-  
ovat Urantia-säätiön  
kisteröityjä tavaramerkkejä.

Tämä on Urantian@-julkaisu.

Verkossa  
[www.urantia.org](http://www.urantia.org)

### Urantia-kirjan pitkäaikaisen lukijan kertomus

*Bill Martin, Niles, Michigan,  
Yhdysvallat*

Se, että teini-ikäisenä vietin kehitysvuoteni opintoryhmässä, johon kuului lähes pelkästään foorumin jäseniä ja toisen polven lukijoita, oli hedelmällinen kasvualusta sikiöasteella olleen sieluni kehittämiseksi. Vastaukset kysymyksiini olivat syvällisiä ja usein ymmärrykseni kaukaa ylittäviä. Mutta sinnikkyys edisti käsityskyäni, ja nyt nelisenkymmentä vuotta myöhemmin olen yhä opiskelija vastaamassa samassa huoneessa kuin silloin muiden totuudennälkäisten sielujen vilpittömiin kysymyksiin. Tässä opintoryhmässä vuosien varrella rakentuneet suhteet tulevat olemaan aina osa minua. Ne ovat jotakin siitä, mitä Ajatuksenvälvojeni ja Suojelijani tulevat hyödyntämään, kun he muodostavat minut uudelleen ensimmäisessä mansoniassa.

Ajan myötä olen oppinut, että käsitteellinen tieto ei korvaa elävän elämän hengellisiä hedelmiä. *Meidän tulee oppia kastelemaan sydäme[mme] puutarhaa yhtä hyvin kuin etsimään tiedon kuivia hiekka aavikoita.* [554:5 / 48:6.32] Meidän tulee virvoittaa sieluumme elämän vedellä ja antaa anteeksi velallisillemme, niin kuin meille on anteeksi annettu. Jokaisella sielulla, olkoon miten vähäinen tahansa, on oma tarinansa. Isämme rakastaa tasapuolisesti ja ehdoitta kaikkia lapsiaan, ja Jumalallinen Rakkaus paljastaa Jumalan olemuksen ja tekee meistä todellisempia ja täydempiä.

Henkilökohtainen ja elävä ilmoitus, kirjan sivujen yläpuolelta ja sitä pidemmältä, on tehnyt minulle todelliseksi opetukset siitä, että potentiaaliitan kuolematon ja lähestulkoon rajoittamaton sielu on muotoutumassa mieleni päätöksenteon areenalla.

*Tämän päivän teot ovat huomispäivän kohtalo.* [557:10 / 48:7.26] Valojen Isä on astunut sisälle mieleeni sitä nostaakseen, sitä muuntaakseen ja sen kirkastaakseen osasella universumin puhtainta mahdollista henkitodellisuutta, ja se iästää ajallisen identiteettini, jotta voisin astua yhtä jalkaa ikuisuuden edistyvien tapahtumakulkujen kanssa.

Yhdestä seikasta on tullut kristallinkirkas: Epäitsekäs ja tiedostamaton uurastus kanssaihmiteseni, etenkin hädässä ja ahdingossa olevien, hyväksi on planetaarisen suuruuden *todellinen* mittapuuh. Sillä *täytyy sekä tehdä jotakin että olla jotakin.* [1260.1 / 115:0.1]

[Palvelu] -- *on ajallisuuden päämäärä ja avaruuden määränpää.* [316.4 / 28:6.19]



”Kunhan vain alatte löytää Jumalan sielustanne, niin eipä aikaakaan, kun alatte löytää hänet muitten ihmisten sielusta ja lopulta koko mahtavan maailmankaikkeuden kaikista luoduista ja luomuksista.”

Jeesus  
*Urantia-kirja*  
[1733.1 / 155:6.13]